کتابخانهٔ
مجلس شورای
اسلامی
۱۶

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

جمهوری اسلامی ایران

کتاب .....

مؤلف .....

مترجم .....

شمارهٔ قفسه ۱۶۳۴۷

شماره ثبت کتاب

۲۰۷۵۱۲

۱۶۳۴۷
۰۷۵۱۲

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

جمهوری اسلامی ایران

کتاب .....

مؤلف .....

مترجم .....

شمارهٔ قفسه ۱۶۳۴۷

شمارهٔ ثبت کتاب

۲۰۷۵۱۲

۱۶۳۴۷
ج.۷۵۱۲

۱۶۲۴۵
۲۰۷۵۱۲

۱

وصلی باکل حلیت بلی وز جزا برلقمه تند در ری بخش

بعد ازان وسی بنده او را خفیف چون خضان الطیر کرد عنف

الحذر از تندی نار الحذر از تنه کار شر الشر در سر شد

قدر نعمت بنده کی داند مرد چون بر دنیه پر دنش بیار

غسل ده او را و در خرقش درآر ریز در سنت لحد ای هوشیار

باز تجدید عمارت این خانه تا بده بلا آنکه حکمت کرد بنی

هرچه در هر بار کم شد از غذا بر وی افزاید من غفلت دران

بهاخر بهاپس دراف بر خلاف بلد بکر از

چند تر بن استند نه نحاسین که رصاص ابولد

بس بهار ریزن چرب بریز اندران خمی بزور العزیز

در عشر او را بی دو نیخ باد تا بت آید آن خلیل نامدار

ثالث الملک یعطی من یشاء مجری الفلک یفعل ما یشاء

کل یوم هو فی شأن جدید حی و قیوم است یفعل ما یرید

نافذ الامری است در بالا و زیر بر همه چیزی تو انا و قدیر

امر او فرمان روی کان فلان کمتر از خلقش زمین و آسمان

یک حباب از بحر امکان آمد پدید ذرهٔ از نور او این آفتاب

الهیا در وصف او حیران و دنگ انبیا در فعل او اندر خجل و جنگ

هیچ کس این کار را واقف نیست در قدر شش کسی را راه نیست

عزّ لا یفصل خوف و نعت چون محمد ۲ حب اسرا نبعث

هست آن شهوار لولاک نه مشرف شد ما و خاک نیخت

از جمع ماسوی بنواخت خ حب سر سودای خویش

نایب خود کرد و گوش اندر ندا حکم حکم او است فرمانش روا

و در بیان آنکه فرش الخ نایب آید بار اول با شرائف

قابل طرح است اندر این مقام قدر وسع خویش از الاتمام

لیک بهتر آنکه شمعش کم کنم تا بدان اردی جمع جات روشنی

حل و عقدش گر شکافی باره ها بر کمین او را دلبی ابتدا ها

آنچه عمل در یانزده روز اول تغافل از چنین فارغ شود

و ربود غافل در این ره کهنه کار در ۳ روز آید تفاوتش در کنار

از خدا خواهیم توفیق عمل و ز خدا خواهیم تسلسل امل

مقدش چند رسد بر آنها نقشی آید در شمار کاوها

طرح گردد زان بر یک هزار تا ۳ بطن آن

بسم الله الرحمن الرحیم

اول دفتر بنام آن ملک نه بعقل ملکش مخفی از ریک

در ساختن شکر از نیشکر و تقاسیم آن بر اصناف

ای ز خوبان بر رخ خوب تو خوبی بیشتر
در جفای تو ز جانان محبوب بیشتر

چند بهر جیب نفع و دفع ضر
خویش را پیوسته داری در ضرر

چند بهر شکر هندوستان
چشم پیوشی ز خیل دوستان

چند روزی طالب یابی الیقین
شکرستان صفا را به بین

تا بدانی چیست معنی شکر
چون تو را افتد درین وادی گذر

در حلاوت هیچ دانی از جهان
کز ندیده هستی بیند جاودان

نوجسا گر خوری تنگ شکر
چون فرو بری نیابی زان اثر

در دهان تو نماند زان مزه
نه ثبات نه عمل نه خاصیه

جمله شیرینهای عالم زین قبیل
در برابر طعمش نبود سبیل

لیک این شکر که در این نیستان
کو بصنعت نام دارد در جهان

همچو او اندر حلاوت کس ندید
زان کهی کاین خلق را حق آفرید

یکشبان روزم دکان چون ضیغم بود
حالتم چون حال دولت مندبود

مدتی از قوتش بودم جوان
خرم خوش دل چو گنج مقبلان

لیک در تصریف اهرمن فلکان
مرد استاد شد ز جانم توان

در مقام تعزیت بودم که زود
تا جوانمرد سبدر دیدار که بود

خدمتش کردم بجان و دانه
لطف حق کردید او را واقعه

شکر پیش آوردم صبر جمیل
تا جزا بدهد خدا وند جمیل

گرچه سالی چند شد تا بنده زان
کم نزد حاصل نشد توفیق آن

شرح احوالم بگویم در مقال
تا کرا توفیق بدهد کردگار

من برای نقل کردن آمدم
تا کرا بدهد عمل دستم کرم

حالیا ای جان بگوش هوش گوش
گوش چون گشتی مرا با هوش باش

پنج رطل از عسل با رطل عدن
سازتکمیلی مرا آرام جان

نیشکر کز او بمانند حنا
زیر اندر شیشه خوش با صفا

در برون شیشه بر دور دوا
خط بنوش آن خط بکار آید ترا

بعد زان در شیشه خل صاف کن
تا کو مقطر باشد ای یار عزیز

قبل از کردن اصحی نوشیدنی
صورت ۲ دهنه ساعت آید مستعد

هم در شنا علی خوردم آن
قربال نیشه بهر استان

در باب ضرب با قوت

بکشا زرویش پرده دستی بشد — پی را کنی تا تو سر در آلکه

چون برون آوری دل تنگ فی — عبد را معقود در دین مبین

جمع نی او را و او جمعت بدار — پس نظر فی از زجاج او را بدار

زیر بر او سر که تا آید برون — قدر هر انگشت یا افزون ازآن

چند ساعت صبر کن تا آنکه حل — برود آن زنگاری ابر عمل

پس جدا میکن ازاو زنجار را — باها با او بکن این کار را

تا نحاس خلب از او آید برون — شیشه را آب اندر و تا خم درون

بعد از آن او را بیفشار سر بسته دار — هر سحر خم بر دروں ارا ز عفار

یک از این را خواه دن بر یک قمر — وان دگر را بر بنج از نحاس نامور

شه قمر را نیز یاوری یاد کن — تا بر آید ماه بر وفق حرس شمن

مرده ام من این عمل را یاد ها — تو هم او را یاد کن ای فتی

تا ظفر را از تو یابد این عمل — خوب او را کی بداند از دغل

تمام شد

این عملی است که بتجارب و امتحان رسیده و در این کتاب مذکور میشود و عمل شمسی آن مثقالی یکصد مثقال مس مجرد مدبر بر قوم را شمس کرده اند و عمل قمری آن که اورده جهیز کرده و همین حرکت ست مثقالی دو نیم مثقال مشتری مبیض را فرو میسازد اولا طریقه شمسی آن عمل آن که بگیرد اسفیدار از خوب و از اصل آنها و عمل از زرد باد زهوده اند طلای مدبر سریع الذوب یکمثقال ۷ زین مجرد سه مثقال ۷ مس مدبر ما عصاره سرب و روح سلیمانی یکمثقال و نیم [illegible] تا که باید روغن شود خیار عصاره [illegible] که باید روغن شود خیار ریجاری و مسیح شود یک مثقال و نیم سم زرد هشت مثقال ۷ سرب سرخته سریخ شده هشت مثقال ۷ دار اشکنه زین هشت مثقال ۷ اینها که ذکر شد پس از عمل آمدن براه شمسی میرود بنا د این اشعار ۷

سه روز روح و سه روز نفس بجسد او گویند تا حکیم شکفته
او روی خرد او گوئی طرحش او بخدمت میرود او مرده
جان مند هد اندر لحد او گر راه قوی نخواهی برد تو
بخای مهش باید هم او کلس کی و روح ساری در تنش
سرب محمد مشتری میبض و بخای سلیمانی در دو سلیمانی
سفید و بخای سم روز سیم سفید و بخای میبض مدبر
محمد مشتری میبض باید تطعیم و مسح و صد عم نمود تو
مثقال باید و بیست مثقال مشتری طرح میرود و مهتاب
او طریقه اداب عمل اودن آن هر کلام و مدبر
و محمد نمودن یا میبض کردنشان که انحکم فرموده
الحق که از من بر بستان انتفاع ایمان خواهند
امر و نواهی عقل سلیمانی نتایج و منوی باین اعتماد
رسید و میرسد که روحش شاد باد بحق محمد
و آله الامجاد اما بعد در ذکر ترتیب ارکان عمل
و باید دانست که هر کدام انرا چگونه باید عمل نمود

در ترتیب عمل اودن عسجد که سریع الدرّ نمودن
شمس است و طلای تر آبی خالص را که مثل
خاک سرخ است گرفته با چهار مثقال جوهر
کبریت در شیشه ویسی با آتش ملایم طبخ تا ما طلا
در آن جوهر کبریت مضمحل و آب گردد بعد تا یک سیر روغنا
آفتابی اگر دغن نوشادر موجود نکرده باشی بطرز مشمی
رفتار نماید و الا مثقالی یک مثقال روغن نوشادر عمل
آورده باسحق صل اله و دن تطعیم عسجد نمود تا سریع الدرّ
مثل نلعی شود تا بدست آرنیق محمد بر که دهید او را
بلعد انوقت ارسن ارسنه خاوسه فلز است
و این بکر کن عمل است و دگر دیگر ارنیق محمر است و طریقه
عمل آوردن نریق انکه دوازده مثقال نریق تا دارا
گرفته با نمک طعام اجرام او را گرفته باشش مثقال

روح که او را انجیم گویند سه دانگ
و چهار مثقالی شراب همه گرفته
نوبان کرده اول روحواشش مثقال دوب کند
دوازده مثقال دبس در فنجانی داغ نمایند که بخار
او منقطع شود دوی دوب شده روح فرو
هم دمند تا خوب داخل شود بعد بگذارند خنک
شود دو دانگ دیگر او زده چهار مثقال سرب را دو
روح فرو را در دوب شده آنگاه سرب فرو ریزند پس از
آنکه از روح و دبس در شکم سرب دوب شد کم کم
نطعیم آنسرب و روح دبس نمایند تا هرچه سرب دو
بسوزد و خاکستر بکند اجرام او روی بوته آیند آن اجرام
و اثقال را بگیرند کنار بگذارند که بکار آید یعنی مساوی
روح سرب نطعیم از روح و دبس میکنند لیکن در اینجا
سه مساوی روح این دانشمند صناعت بیان میفرما

لاورد است و گریسه زرد دیگر نوشادر و بیدگی رنگ سرب
فروشیند و بیرون و بجرام و اثقال از انبا تمام گیرند نماد اصل
گردانید آنسرب شما را و آن اجرام و اثقال را بطلبد کافی
و بعد از روح و دبس روی شده را بریزند در فنجان حلبی
کوچکی که باندازه دواهای خود تا باشد و دبس هم
او بگذارید و سلیمانی در آن بگویند و حاضر داشته بدست
او بدهید و بنحو و صلایه نمایید هرزمان که دبس و صلا
داغ شود فشنگ آب بر او بریزند و هرچه دبس از او
تراوش کند بگیرند چون دبس دیگر بیرون ندهد فشنگ
آب سرد بر او زده بگذارید بروی آتش و باتش نشانند
نمایند و بر او زده بنحو و صلایه اش کنند تا مگر دبس از او
تراوش کند و مگر دبس کار دانمایند و دبس از او اخذ کنند
تا مقدار ده مثقال بلکه پانزده مثقال از دبس بقیکه خود روح
از معدن همراه خود اخذ کرده دارد از او خارج میشود

سه مثقال نفسین عمل اورده باشید
با آن پنج مثقال ملقمه شمس وزیبق میشود
هشت مثقال باد وسیر عقاب افتابی
ونیم سیر دار اشکنه زرد ونیم سیر سم زرد
وچهار مثقال سرب سوخته سرخ شده
بایست مثقال دیگر از ان مقطر ماء الراس کاسه
چینی مطین سرپوش دار طبخ دهید تا عقد
وبایس کردد پس از عقد وبایس شدن بر اورده
بازباند تقطیر ماء الراس سحق وصلایه
مسقیه ولشوبه اش دهید تا سه چهار دره
پس از ان هفت تصعید ش دهید ومثقال
بنج مثقال نقره یا طلای ذوب در یک مثقال از
صفحه شمسیکه مثل کاغذ تازکش نموده باشید

بکمثقال از ان کیمیا را پیچیده وورق اورا باشیشه
قرص کوبیده شده وکتیرای کون عجین مجتبا ومخفا نموده
بدو کلوله یا سه کلوله کمک بطعم این پنج مثقال
نقره یا طلای ذوب شده نمایید وپس از ذوب ان
کلوله ها ان بوته را بکذارید خنک شود از ان
مثقالی بصد مثقال مس محمد برطرح دهید
طلای احمر بعش براید اما بعد طلا بیکه میخواهی
سریع الذوب شود عسجد عبارش یکی
شب الاصفر الفارسی یکصد وچهل وچهار
مساوی سیکماشش عیار ورق هیجده عیار
پس از ان عسجد را ذوب نمایید هیکا
طرح اید وچشم بکشاید رحما بکرفارسی مستحو

نموده درمیان دربند هن الربنون عنبر شود
وبدین دستور مکرم داده روند یکصد چهل
وچهار مرتبه در دفعه آخر شیئن مراد فین را
بطعم نمایند اما بعد سم دردرا کوبیده
باد ومساوی خودش نمک کوبیده مخلوط
وتصعید نمایند هر دو رسم مصعد سدا
شود سه مساوی سوده برگرد سمی کن
او دا با مساوی هر دو شش قرمز در ظرفی
کرده سرا ورا محکم نموده بکل حکمت مطین نموده
در آتش سحب بعد دو ساعت طبخ داده
که در روز دوم آن چهار انگشت آتش موزه بوده
باشد بعد برون آورده سائیده شیشه ازا
از او خارج کرده در حال ذا او را نهاده چون جلشود

فقدین او را بناری لس لطیف
چون احضان الطیر ابمر در شریف

لن بمر تا این مهری وا با رها
تا برون اید کلست از خارها

چون قبول ضرب کرد دان زمان
حالیا بده فوز اسختی مراد

نام او مرتک بود در این مقام
از چگونگان نشنوی گر این کلام

اندر اثبات تلاغم کامل است
لطف او هر پنوارات سل است

چون زرد ریبی در ان سر دو نهان
دسیا باید خصف دسیهان

طرح کرد مر پا بر بت مرار
زان برون اید زری کامل عیار

لیک باشد اید انجا نرخطها
تا نگویم هر یکا را جا بجا

باز گردم سوی تدبیر ماد
تا نشوی در دان او اوستاد

حل وعقد ی[illegible] ا با دها
تا که بود در منفخ فی دانها

چون تو در ع ندان یک تنها
سجده آرد دو بر دخور شهما

پس بابن روغن کن خدمت مدام
آن زمان میرا که شرع شد تمام

15

تشویب بجهت تنبیه [illegible] تا تنبیه سر اسباب کامل مرتبه

پس بگوید آواز تا آب صباح — بر بعد آنرا صفا چون روح راح

صبر نی تا او رود آن خفته خوش — در میانه جام چون خاقان چین

آب لب او و تو تا چرب و عنق — باز گیرد آن رخ تک آس مالق

پس مکرر کن عمل را چند بار — تا مشعع گردد و کامل عیار

چون مشعع شد مکرر کن عمل — تا شود مانند زیتون و فلفل

نیست یابد از آن نمکی خوش — نیست زانسوی عباد آن نیش

دهن زیتون خلیم این است کو — سهل شیرو یابد و لذیذ هم این است او

چون مشعع گشت دست از کار دار — تا که آن کامل شود آنهم دگار

این بود زیتون جنوبی الولد — سوی اوکن رو دلیرانا بلد

ترشی و غربی اگرچه هست خوب — قبله اسلام نبود جز جنوب

دست اندر دامن این بار زن — تا برون آئی ز ناشوب زمن

بسم الله الرحمن الرحیم

یکی از اعمالهای الکثیر که از ذات شخص

سید بزرگوار دی بیاد کاری اصفهان دستید

وان این است که سه مثقال از سیم
زرد و یک مثقال برادهٔ آهن با یک سفیدهٔ
تخم مرغ سحق صلایه کرده بعد در بوطه
دوب نموده کبافت و کفهای دوی او را
گرفته خالص او را در رژه و یخته آهن
مکلیس صریع الذوبی بدست آید پس از آن
قدری سرب که الهم سه مثقال بوده باشد
با یک مثقال زیبق که در دوب سرب تطعیم
نموده پنج مثقال گبریت زرد کم که در دوب
بدست او را داده کف و اجزاد او را گرفته بله
او را از گفجه حد یدخارج نموده بدگرن عمل
سه مثقال از آنرا با دو مثقال زیبق با یک
مثقال نقره مکلس سه دس داده

قمر پنبه سیماب سم الفار عقاب
۳ ۱ ۲ ۲ ۲
شنگار شوره قلع شبشه رقال
۲ ۲ ۲ ۲ ۲
کلس مکلس کوکرد شنگراب فرار
۲ ۳ ۲ ۲
در شبشه تو لبتو بازشود

نسخه زیر را از این نسخه ده دم نرمه محکم بروقت و در کرم تلخ هر بزنا دیگر
بکار برید

نسخه مطلق مقل کندر نخم
۲ ۱ ۱ ۲
زعفران تریاک بیخ لفاح تخم نیلوفر غاریقون
۱ ۱ ۱۰ ۳
زرنیخ سوس ابن رواحا نرم کوبیده حب نماید روا نه
۲ حب کارکن

صبر زرد زرنیخ ریوند تخم نیلوفر غاریقون
۳ ۱

زعفران ریوند جنبی پدفلس برزلبنج مرمکی تخم خشخاش
۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲
ابن حانرم کوبیده حب نماید از هر دانه نابجدانه بدهد

۲۰

بدان که اصول دین پنج است اول توحید
یعنی خدا یکست و دو نیست دویم عدل
یعنی خدا عادل است و ظالم نیست و ظالم
دوست ندارد سیم نبوت است یعنی
بدست چهار هزار پیغمبر فرستاد خدا
مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم و
معجزه او قرآن است چهارم امامت
است یعنی جناب علی ابن ابی طالب یا یا
ده فرزندان او

و بفرموده پیغمبر امامند بر خلق پنجم
معاد است یعنی روز قیامت بر حق
است و جناب احدیت تمام خلا
یق را زنده میکند و حساب ایشان را
میکشد و جزا میدهد هر کس را بقدر
عملش اما بدان که صفات ثبوتیه ده است
اول قادر است یعنی قدرت بر هر چیز دارد
دویم مختار است باختیار هر چیز را خلق میکند
سیم عالم است بر هر چیز چه بسر و چه کل علم دارد
چهارم سمیع است یعنی هر چیز بلکه میگوید
میشنود بدون گوش پنجم بصیر است یعنی چیز بر ای

می بیند چه در ظاهر و چه باطن بدون چشم

یعنی عیبی است و نادانست بدون زبان و دهان

در کار است یعنی هر چیز را باختیار میکند

صادق است یعنی خدا را کو است و او دروغ

گفت بر او کفر است و همه مشکل است

یعنی حرف نمیزند بقدرت بدان که خدا

شریک ندارد و صفات ذات دارد

بسم الله الرحمن الرحیم

اول نام دفتر باضورت دوم نام نامی خداوند احمد

ان خداوندی که از یک کاف و نون ازکمون آورد عالم را برون

چون شدی از بهر اصغر کامران سوی اصغر باز گرد از بهر آن

ترکن تزویج انثی یاد کن پس تفصیل سازیب از بهر آن

پس عمل کن مدتی بر پنج بار لیک با اصغر بگو این را بکار

چند تو از پنج شو هر بار دار با نر اصغر کرد دار و شکار

لیک در تفصیل تفصیل ان راه دیگر باز گویم اندران

هر چه راه اول است و بالا بود در همه ابواب کاح تو

لیک این راه است مسلوح بدان شد افتد اصحاب اندران

نفس اصغر سان نبک خواه له رحق با اهرمن در راه

بهر حد انثی تو با نفس اردکر

اندر او آن یار ما ماند خوش — جفت آن او را بدون کم و کاست

ریزد در قرعی مطلق هر دو را — شش تنکس دو مستبقی دو

شد وصیی او را با قابله — تو بقدر آب پیران قابله

پس بپوشش کن بقطون در زمان — لیلت در نار که باشد پاسبان

صبر کن تا گردد آن آبی جدا — ریزد اندر قابله آنجا لقا

قسم دویم را بیابد از ذکر — بر دو حصه ساز البتور البصر

سازد و هر یک بدو زیبد جدا — نانشوی در علم صنعت مبتدا

قسم نو هر حصه کن در دو درست — تا در آن مسلکش کم گردی از نخست

همچنان از روح چهارم چار چار — بعد از آن روح پنجم پنج بار

جمله ترویج و تفصیل اندر آن — با مژده اند عدد دان مستبین

اینچنین فرمود این مرد جلیل — در همه ابواب ها از این قبیل

بهر آن

بهر آن امری را ز اول بیان — تا بدانی فرق را از تفصیل از آن

چند رحمان فراغت فهم — رابت اقبال را آرامشی

بعد از آن اندر کلوله استوار — سازد اندر آب او را غرقه وار

تا بماند نیم ساعت اندر آن — پس برونش آر از حلی بعد از آن

آنچه در قصر نمودی اندر او — نا بدیدت کردن کما هو مو بمو

چون زحل و عقد کردی کار کار — طرح نیز زینسان شود بر یک هزار

هم از آن بیت بر هزاری بر چنین — طرح کردی تا بدو بر همین

لیلت ابر تعجیل داری در مزر — عقد کن او را بغرق اندر

پنج ساعت حفظ بماند اندر آن — عقد میکردی بسوی او بدان

دهند ناشته مرتبه دیگر بصحن و صلایه انتقل دهند و طبخ کنند
ناشته مرتبه معمول است و در طبخ یکوزن و نیم دیگ باید
بخوابند تا خشک شود و دیگ بنشینند بعضی بخار او مبدل بآب شود و
او قت کاسه مطبوخ را از آتش برگرفته بطریقی که ذکر شده
سه مرتبه بصحن صلایه کرده در طبخ آخرین بعد از صحن صلایه
آخرین نقدی را بآب کوده کریت مسحوق را در آن بخته
شسته صلایه و تبدیل آب نموده ملوحت ناء الراس از او گیرند
و قدح چهارم که در آب نموده باید بگذارند کریت نشین شود
آب را از او خارج کنند و کریت او را محافظت کنند
که تا آب خارج نشود دیگ دفعه بنوعی که با ماء الراس
سه مرتبه طبخ و صحن و صلایه در دفاتر نوشته شده است
حاذق طبخ دهند و صحن صلایه کنند لیکن سعی در آن
باید بدست آوردن کم باید دهید که تا یکساعت و نیم بلکه بیشتر تا
بجوشد و بمزید تا خشک شود و خارج کنند و بگذارند
باسر که طبخ او یکدفعه کامل کفایت است تا از ماء الراس
ملوحت سرکه را از او باز ستانند و در آخر از سه دفعه

دیگر تا ماء الفرقت از کنسبیده طبخ داده و صحن و صلایه
بطریق ناء الراس و در آخر با آب صاف خالص شسته و شوند
چنانچه در سابق مذکور گردید انوقت تهه نشسته سفید است
مثل برف لیکن بجهه ثبوت و استحکام یکدفعه دیگر با سقطرخل
طبخ داده پس از خشک کردن تصعید نمایند بطریقه تصعید
کریت آنست که در بیضی چند دانه دیگ یا بوقی بخته شود
و تصعید کرد و الا فتور نماید و آهن را سوزانده نساید

در بیان موضوع و علم کیمیا و اکسیر خلاصه گی

بسم الله الرحمن الرحیم

چون سخن در علم و حد آب سخن — گوش دل را این نکو دارد بمن

بشنو از جوینده علم نهان — هر چه را این علم آرد در بیان

چون ازو، پرده گردد برچاک — جمع گشته از جنوب و از شمال

چیست حکم انمودن، حاصل کرور — جمع آوردن، و عدد و شمرور

منعدم گشته — در این کار و زار — منفعل گشته در این کارو بار

پس نوشته که این علم حکیم — نیست کس را بودا در اکسیر سهیم

هیچ دانش را حیران نکند — در چه ره این قوم سرگردان نکند

علتش این بود کاین چار ارکان — بحث شان موضوع این مطلب نه شان

چون سر آشته بود از دو دشان — حید مطلب نه زلف مشکبو شان

ای از نور چشم — اهل دل — چون نبود آتش نه دارش مزل

از ضعف آنکه لوم تا کنون — است خلق غافل از این مطلوب

پس گوید پدر ازان خبر — تا پدر گوید پسر را زان اثر

گشته مخفی در میان جانشان — نه ازان، نه این در نشانشان

چون ترا معلوم شد اندک آن — در میان جان دل دارش نهان

از تو این راز آنکه آشکار — لعنت آید بر تو از پروردگار

است تفهیم کرده، بصیر — علم مکنون را ز موضع پرسر

آن دل از انحصار از کار آگهان — کهربا رمز و معمایش بدان

یک دو سه راه گویند بس مجر — فرخواص ازوی نداند کس خبر

است کو خلق نخواهد بر دوام — از که اغاز تا بوم انجام

از موضوع علم کیمیا — تو کنون ای حکیم، لطف فزا

مدتی در منطق پیش حکیم — علم را موضوع آمد ای ندیم

هر چه بر موضوع از احوال — عارض آید کو بلطف لایزال

گاه در تلطیف و گه تکثیف شان — گاه در تعطیر و گه تجمید شان

گاه در تعطیر و در تکثیف شان

گاه در تشبیع و در تقریع ما | گاه در تحمید و در تهذیب ما
گاه در تصعید و شعبه‌ات تمار | گاه اندر حل و عقدات اعتبار
گاه در ترویح و در تفصیل ما | گاه در ترمیم و در تحلیف ما
زینهار قسمی ابراز دار راز جو | قوم را، شد در این نافش گو

در بیان موضوع علم اکسیر و ادوار اجزا، مانند

است مر اکسیر را موضوع فاش | کو بعد مکتوم الله بر خواص
گرچه ارزانی نه قلر نفع رون | یک مهمات اندر روایات مکون
اوجه ثابت دان (؟) بره اندر | پیش او مقهور و رانکنده اندر
اوجه سلطان، شهر دانی پیاده | دیگران ارزند چون اوجه، ده
دیگران جمند و اوجه آن اندره | دیگران خسند و او آن اندره
هر که را حق دلق پوشم حق شناس | اوشناسد شاه را در هر لباسی
چیست میزان مجر مرآت او | کل شیء هالک الا وجهه
چیست میزان مجر مرآت ذات | مندرج اندر دون اسرار صفات
ادوات خفی از جمیع مخلقات | ادوات اوصع از جمیع واصفات
ادوات آن را در حق معتقد می‌بخشد | ادوات گردی شد با سبع شداد
ادوات گریزی از عقد حکیم | ادوات آب ادوات آتش ار یکی
ادوات ب یر در جمیع مادرات | ادوات دار در جمیع دارات
عالم اصغر شد، گزد فر | وحدت و کثرت زاد آبر بر
زینر و عقبر در او بس آشکار | عالم برزخ زاد و شد بر بیقین
حشر و نشر از فعل اکبر قاطع | جمله هزار نجوم در نهر سه
جمله اسرار سه، تا کار | بر بسر مکنوف در مرآت او

دارش افسرده لقم شد پدید
ادوات گردون شد بر شهر از فنون
زنده میرد در لبی عظم رمیم
ادوات نار و داد ادوات نور
ادوات دار در جمیع دارات
جمله گردد از روح خود بهر
وحدت اندر کثرت اندر مستند
ادوات بی‌نگ شد بی‌ادر
حشر و نشر از دون بدید اندر لطف
هم بین از دون بخوبید اندر دو
از نقطه فاش و عیان بی‌دو و سه
از اصل دارد روی در جهان
مات او هم مات او هم مات او

در تصویر آمد مختلف — تا بحق در باطنند سر تلف
از بی خلق این در بیتیم — مختلف گشتند تا قوم ای حکیم
اینهمه اقوال دانی نکته دان — فرق یک منفعت نوا بیرا ای فلان
فاش گویم فرق منفعت مجر — واحد الذات اند و الا کار
یک ز دو آینه آمیخته گفت عیان — نقش او آمد دگر در دیگران
در یکی رویی است در دیگر حسد — در یکی نقش است آن نقوا مد
زین سبب گشتند قوم با ستر — مجر شد مرکب از سه چیز
گفت خالد در خدا نامید — این مجر را از سه جوهر آفرید
یک از آن شمس آمد و دیگر قمر — تیمن شد زحل ای نامور
آن سه اند لیک هم شد در — امحو خالد گفت بی نقص و قصور
هم چنان شیخ قمر اندر دور — نقد از قلب و منفعت این خبر
در زمین بر رو تابع او — حکم پذیرفت گفتار عمو
یک ز در منطلع این نقره — نفس حال است در شمس و قمر
ز یقین از منطلع این نقره — وز بدن آمد نمک مجر
اندر اول یک بود آن یک سه چیز — گفت آن مرد فقه مند عزیز

دین سه چون گشتند هم متحد — هم در افزایش شد متحد
فی نیارم پیش از این گفتار کم — از کفور تو مرا بعذر دار

در بیان اختلاف علما در اینکه مجر جان از نباتات است یا معدن یا حیوان

باز بهر استمرار این مجر — خلق ها دارند هم این نفر
سخت دلدادند جنگ می کنند — ریش و سبلت ها ز هم پر می کنند
جنگها دارند هم اینگرام — از زبان تو تفلیس خوام
تا بدانی راز شان را هر فرد — فاتقوا یا اولی الالباب گفت
آن یکی گوید شد از نبات — مکذر از آدکان بعد عیان دگر
دانه دگر گوید اطلاع حیوانی بود — خاصه حیوانی در از ان نفر
وان دگر گوید در غیر از معدنی — نیست گفتار تو چشم روشنی
باز الا آنکه گویند از نبات — مختلف شد اندر ره ها
آن یکی گوید از سر دیگر — گفت گوش این بوشیده دار
دانه دگر گوید جماد عقلات — هر نباتی غیر ادی قلت اهم ۳۵

گاه فکر شهوت گاهی آمد — گاه حرص و گه حسد گاهی حیل

با جهاد و زاغ و ملک — فکر با وسواس و اهمال

در نفوس دیو شان در میان — کی شود آگاه این ملک جهان

هم چنان در صنعت ایواللعجب — هست شیطانی ز داد بس عجب

درت از شیطان ضعیف سربرار — کو بداند تا ترا آید بکار

حال از این سه میکنم شرحی بنحو — هر یکی را تا بسی خوانی نیکو

چون شنو اکنون ز اسرار بیان — بار بگذار از برق و گمان

در بیان کیفیت دافع نهم از ارکان بشنه

اول آن فرود کردن آتش مراتع — خرد کنی چون نبود از وی علاج

بعد از آن فرود کردن شیطان تمام — از زمان انداز از بیخ و بن تمام

چونکه این هر جمع گشت و مهیا — فرد تنش را که شد تنها

گرم سازد جمع کن این هر سه را — تا بود مردی علیهم و ناصر

چون بهم آمیخت این سه گروه — از میان بگذر ز راه انبوه

پس بدان تن سازد انبوه — مجمعه او را بخواند مجید

شعر کن آن هر سه همچون عنصر — بعد از آن از بحر آید تن بدر

پس در آب گرم صاف بنشیمان — غرق شد کفر فرعون را بدان

بحر از دون آنکه شد بگذشتن — آید از دون آنکه شد بگذشتن

پس بزن او را تو در حمام دیگر — آب تازه ریز از فوارهٔ بسیار

از قدر رشحی او را ان — ریز اندر حمام دیگر بار

اینقدر شان سازد اندر آب ریز — تا از آن سه هر سه بگذارد گریز

عرضه دارد او را آتش اندکی — شعر کن او را در آب آتش

تا نفخ آید آن شیطان شتر — از میان نفخ و حوا بدر

چون نفخ آید آن شیطان بزد — فاش و بگو نا کیت قوم بعلون

طبق مخلوط است حالی نام او — تن کهف عالی ارحام او

هم در ایام دگر آید زمان — کو بحکم تو ارسع شد لقب

عمس او زم، شد چون او هم — مجرش را نعش چون، قوت کر

این بود اسرار آن فرع مجر — دان تو هر یک را بنام دگر

لیک آتش ادم اطراب بدر — خیلوف او را همی خوانم مجر

از طلسمات و ادراکات عجیب

در پیدا کردن، راز اقصای

در خاصیت همت و توفیق یافتن

چون اسکندر، پیش شمار دبیر

گریه بیت و حصار فیما قد وضع

هفت شهر، روح و از روش هفتم

با اگر گفت آگهی، یاد او

ذره ان پرتو افتاد را

کاندر آخر ان نطفه

با اعظم کهف ان وحده

با در علم آنچه بدیع

با ملک آفاق گیر

با به بیت و شش بزول اصح

در بیان شهر افاق شهر

از ان ذرات ان

غم و خور شهر ان را

ازو کز ساز بد ای مرد کار

از تو نخواهد سه ثور، حال

رساند از ازلت غلام حور

بیدت پیر ارکه ان ارید

رساند از ازلت تا آخر فصل

آنچه پیش آید ترا از کون تا

کهف ده با او ف دو تمام

دست گیرد او ترا تا اصل

پیر رون آرد ز نور از ظلم

با اندرون هر دو ان از عظم

از طلسمات

بسم الله الرحمن الرحیم

اندک اندک کرا بکبرت عوام — خطبه در ذکر رطلهای کرت شاه

تا مکمل کف و کف نشد — زانکه دریا بود و تا بود و فاش

پس کن این مکمل را نیز — جمع دارد چه یارد لنوازش

پس مکرر ساز این تدبیر را — تا بیابد جواز حلال اصفا

تا پیش تروی شمس ذات و قمر — اندر این جا بیشه زاد کلا

در مکرر سازی او را تا بده — یابد از فضل یزدان کوره

یابد آنگه بجوش لایعلا — تا هر دو طل و لی بجوش رفاع

تا توانش طرح کفن بر دنب — بردارد آن بر فضه بس نفع

پیش از آنکه آن تشیع کند — پس از تشیع آرمد تش

پیش از فتح خیف بهر آن — هر یکی را است لوی الفلاح

تا بگویم با تو قرآن آن — چون رسید اندر آن قرآن

در تدبیر کبریت

در تدبیر کبریت

دیش آن داران اقلیم وفا — این سیر بر آن اقلیم صفا

کف این نازکو شرق تمام — زانکه میدهد نقد کبریت حرام

کف پاک از گاه تا خشان — سر کف کف بصد امید جان

کی رهد از غله کی پاک نفع — کی تواند کف صلاح جمعه

کی تواند کف تقلیس صلاح — کی تواند فاش از دل فلاح

آنچه دارد کار آگاهان — فاش گوارش مر او را از آن

گفتم ار در خطه دانشوری — مسند آرای سر بر سروری

بهر این نفوس زاد عروس — کز نمد در ملک صنعت طلی کوس

آنکه رنگ او بود چون آب — نبض نمرود آب پاک او را بیاب

گر بدست آری تو زان نفع عزیز — جمع کن او را تو با این چار چیز

در تدبیر تخمیر کریت عاشر

کز تو را تخمیر کریت آرزوست — کو برون چون قرص زلا آرزوست

ز خلوصه زاج عاصه هر دو رطل — ده نقره ار ایمر پاک دلل

خوب کن کریت را در دور ریز — بر تا، تر و کفه ای عزیز

نوع دیگر کویم از تخمیر آن — کو شما را آرد ای ارام جان

هر قدر خواهی کریت نکو — جمله اش را بیند اب ای مرد

لدهن چیزه اورا قرار — در میان قرصی، ای از قرص سر

انبر کی از اب بر دن اید رفت — بر برش بر روش نه از بالا دو دو

بر دن اید نی سازدن بدر — صبر کن، تر دکفه ای پدر

پس برون آرد چون بود اش نهان — تا که چون یا قوت رمانش نهان

در خاصیت فصله آن قدر فصه

آن شنیدستی تو از دونیا نیان — بر تا ار راحت ارام جان

کو تو را از فصله آن نبی — نفعها، شد ار، بشر کنی

هیچ دانی چه بشر انفصله آن — قصه شان از فصله آن در امان

جفت چون کفه اش، بذر کن — غسل آن با ید نخواز اب بر

آن بولعجب را که دارد در نکون — کاه شبنم آید از آن تا برون

کس نداند قدر او را در جهان — غیر مبدل فیلسوف نکته دان

این بولعجب دیده بین کفه — جمله خواران را بر یابد کفه

زان بولعجبا بین رمز الله اکبر — هم خواب الله عمر الله اکبر

انچو بر بندد چشم را به هم ضمیر — از شعاع ذات آن شمس الضحی

کر تجلی صفحه یابد از وی حس — سازیش در دهل عارش از تماس

پس مطلسم سازد او را اعتماد — تا کل شی هالک الا وجه باز

از بدو در روح عیسی اتباع کن — خویش را از روح خود انفاق کن

پس از آن روغن بمالد از بولعجب — تا چنان کفه عجب الم یکن

یا بزهره کاد سازد او عجین — از ازدواج صبح و شام آرد چنین

پس بقدر ربع بر مه از عجین — شیشه معجون اندرون ریز

تا که معجون زان معجون بمالد — بر رخ آن زهره بکو خصال

چند بجوئی ازین علت علاج — چند پرسی ازین حکمت سراج

چند بگذرد بر تو خفتنی هزار — چند پری از هوا بر آبگینه زار

کاهدت آن کز همه بیشت رها کند — ارزانی صبح فرا نگسلد

راه اگر دانی بدین بیشت نشان — دانه نگذارد ز هم ارکان حیات

چون حوا زیست نگذارد بصیر — با شهان تو سر و تو بصر

آدم بهوشت ابلیس از تو صغیر — کاهدت ای خیره تو شب تو سپهر

آدمت ای خیره تو شب تو سپهر — کاهدت ای خیره تو شب تو سپهر

آدمت ای خیره تو شب تو سپهر — با شه نگذارد بهشت او بسر

آدمت ای خیره تو شب تو سپهر — ای ز دو نیمی ز راه آدم بدر

آدمت ای خیره تو شب تو سپهر — ای ز دو نیمی ز راه آدم بدر

آسمان را هم ازین آدم فشار — گر بود پیوسته در نقص و زیار

یک ازین آدم ز هر سو صد هزار — چون ز نقص خویش آرم هزار شمار

گر بود پیوسته اندر زیر بار — از کمی آیم بسوی بیشمار

چون مرا کار و تفکر اینچنین — محض نادانی است صبر و اینچنین

۱۷۱

گر ترا خود توفیق نیست — ناخنی از مو لطیف‌تر بشکاف

ثبت نتیجه بیشتر از بلور — کو یکی از صد هزار چون ماه نور

ارزن در هر یک صد و بیست دینار — درم از آنها بیش خود نگذارد

پس نه هر شیشه را در یک مکان — کو بهر قیمت خلط ناید همی

هر که پندد روش از آن فرا — سازدم از جمله یک اجتماع

یک ز آن در خانه گیرد هزار — دانه گذارد بر شیشه کاروان

پنج اگر کاهد ازین از تو توان — شیشه ندارد قدری ۵

نهصد اگر بر طویس شهد سه ره — کو مر از نقش نگیرد

نار گهر بر سر ملیک نصیر — کو یکی بطوع فتحی آثار

از عقب آن کس بر آرد ز نعم — اندک اندک سنجق کن ابر ها

۱۷۶ — بیاض بعض از آن ورق ها — عهد خشک بیاض البیضها

۱۷۹

چون شهزاده فراق اول نفس کرد — اندر یکی از بیت بیکیز فرود

اندر برآر آوند با فراق دوم — تا تو بیکره تر از آن نیلگم

اندر ران اوراق از نور بصر — کز به در یک بعد هجوی قمر

فی هر اوراقی صد بر جهان — دارد اندر دل بوقت زیان

چاره نقطه راست ای آن — خیز بنقاع حکیم کاردان

چار رطل نبیذ از بار نخست — صبح با مرگ از اندیشه درست

آنچه از نقاع دلعون جسد — هجو او در نفس مکین ار و له

بی کم و بیش آنچه گوید اندران — لذران با مرغجوق ال فلدق

آلات را هجو اول جا بین — جا بیا مد دلعو اندر فر- فتا

ختم کن هر یک از آلات را علوم — و اندر ران بنویس از آلات رکوم

اندر انبا پاک گفت از نوله — لیک نی چندین که ارباب نوله

وقت دیگر شهر او را از مدر — گو بگفت از نوله آید بدر

جا بیا از روح گویم با تو باز — ایکه عزت با چون نقد تراز

چون تو آنش را نه بار از ذکر — دلعون دگوں جسد ال با همز

باب اربط نبات در تقدیم لایق آن

بار دارد دختر از نه جوان — هر یک اندر جوانی کامران

عقد کن او را ببر یک با خصا — با صد و نه قصد از آن خوشتر سزا

اندر آن مگذار نه ساعت تمام — در نقاع و در بساتین خرام

منعقد چون گشت در اثبات آن — بعد از آن گو از ادا- حان

اعجوبه است اقصری اثبات کن — کاین بود اسرار علم مرده

چون که ثابت گشت آثار کتاب — مان زجا بگیر و نقاشش بیار

چار مثقال زنقاع جلیل — با یه ت حا مرغجوق زان قبیل

هر عدد با آن حبار مجتمع — گوں اندر این بکن بیشی و کم

بی نقاوت هر یک را این شمار — ساز با نقاع صفت مشتمل

چون تو از نقص خدا نه تیز کن — با نه توفیق این امر خطیر

صبح با مرگ اینها را بهم — وقت حکمت نی فزون با نه نه کم

حیا با مرغجوق ان حکیم — گوت ادا- حان صراط مستقیم

در بیان آنش و ذکر بعضی از خواص آن

حکم آتش در ازدیاد شهوت و کسر

ارچه آذر دل افروزست بیشتر — نفاس حکمت ارخالد آگاه

وانچه در طبعش رطوبت بیشتر — بیوست نام او، شد ذکر

تنفق گشت دلا، این زادی — شاه او را این پدر دانش شمر

لب بیند از این کلام، صلف — این نفس را ان نار دل دفن

ارکن اکمل بیاسا — زنبق تو اکمل شد مطلق

بعض، تو ان آتش است — زنبقش گویند فی لسان العرب

بنده فرمان ده از هر شور او — نکو عمل خاتمه دود یابد

اندر انبطت گفتم ان علم — شه اندر حکم و حفظ خود

راههای عقد آن عالی جناب — تنفق شد یوم القیام

عقد اکبر، جذب نبات — شتر ان است کاید در حساب

طرح او در جمع حل عقدهای — ان همان که هست تنفق از نفس

فصل اول در صفت قوم کبریت، بفتح

بهتر از این نیست عقد دیگرش — از دهکیان هم بگذرانند از زر

چون گره از نوم بگشاید زبان — پس بطلبش کن بطلبخ اهل زار

چون تصفح کرد بر تقویم شهریار — پس دوانش نوم را از دل در آر

ریز آهن روی را از خاک پاک — وقف او اینده از برزنان

پس فرو کن آن مرکب در رباب — پارزنده مشتری عالی تتاب

در شمار ماه ساعت جوان — بگش او را در ابن عقد بهان

پس برون او را تواند از هوا — بگشنی او را در ابن عقد بهان

یک شماره که یک زمینه‌ش‌ار — پاک شد از لفظ او خار

تا یکی نشته گفت آن نیمان — در نه از عقدش بگردان کامیاب

گویا اینه خط در اسماء قمر، شه

کاه ام دکاه خبس خوانده اند — کاه هرمز کاه بیضا گفته اند

بهرزیق ماه گفتن نوه را — جمع سازی علم اول دلبر

طرح کن یک را ازین بر دو قمر — دانکه را بر صدر ماه خوب فر

در بارهٔ احوال قمر در اسماء و عمل از آن

چون بزیق، وشن ت الطلع — از قمر عالی تر اسم صداع

بشنو از فرخ اسمار قمر — تا توش از دانش آید بهره ور

بشنو از اسمار او بدر منیر — بهره یابی آنگهی کامی در

که براه نهی که وقه جیب — کاه امر مسند ملک

بشتر زنهار تا آن بیمار — کو تو به آنی بجوان ار سکا

کاه ام دکاه خبس خوانده اند — کاه هرمز کاه بیضا گفته اند

بهرزیق ماه گفتن نوه را — جمع سازی علم اول دلبر

طرح کن یک را ازین بر دو قمر — دانکه را بر صدر ماه خوب فر

یک از تف وجوهر از علم — تو شود از فیض ماهش کام مجو

دشمنانه بهر ایشان اعتراض — کرد بخت نامزد ضم

پس برون آور ازو ارواح — پس برون آور ازو ارواح

سه سلیمانی بدشاه یار کن — آنچه اول دشمنان در کار کن